

1 En mi calle

En mi calle hay:
Una oficina de correos
Y una plaza
Y también un cine.

En mi calle hay:
Una escuela
Y un mercado
Y también un cine.

En mi calle hay:
Una cafetería
Y un banco
Y también un cine.

2 A la izquierda, a la derecha

Ve a la izquierda,
Ve a la derecha,
Izquierda, derecha,
¡Salta, salta!
Dando palmas
Vamos al centro,
Ve a la izquierda,
Ve a la derecha,
¡Y repetimos!
(Repeated)



1 In my street

In my street there is:
A post office
And a town square
And also a cinema.

In my street there is:
A school
And a market
And also a cinema.

In my street there is:
A café
And a bank
And also a cinema.

2 To the left, to the right

Go to the left,
Go to the right,
Left, right,
Jump, jump!
Clap your hands,
Move forwards to the centre,
Go to the left,
Go to the right,
And start again!

3 ¿Qué hora es?

Son las siete,
¡Buenos días! ¡Levántate!

Son las ocho,
¡Adiós! Me voy.

Son las nueve,
¡Yo! ¡Yo!

Son las dos,
¡Que aproveche!

Son las seis,
Vamos a merendar.

Son las nueve,
¡A cenar!

Son las diez,
¡A dormir! ¡Buenas noches!

3 What time is it?

*It is 7 o'clock,
Good morning! Get up!*

*It is 8 o'clock,
Goodbye! I am leaving.*

*It is 9 o'clock,
Here! Here!*

*It is 2 o'clock,
Enjoy your meal!*

*It is 6 o'clock,
Let's have a snack.*

*It is 9 o'clock,
Let's have dinner!*

*It is 10 o'clock,
Off to bed! Good night!*

4 El lunes por la mañana

El lunes por la mañana, papá y mamá
Van al mercado para comprar patatas.
Como no había, mi papá dijo:
¡Volveremos por la tarde!

Por la tarde, papá, mamá y mi hermana
Van al mercado para comprar patatas.
Como no había, mi papá dijo:
¡Volveremos el martes!

El martes por la mañana, papá y mamá
Van al mercado para comprar patatas
Como no había, mi papá dijo:
¡Volveremos por la tarde!
(Continued)

4 Monday morning

*On Monday morning, Mum and Dad
Go to the market to buy some potatoes.
As they didn't have any, my Dad said:
We shall come back in the afternoon!*

*In the afternoon, Mum and Dad and my sister
Go to the market to buy some potatoes.
As they didn't have any, my Dad said:
We shall come back on Tuesday!*

*On Tuesday morning, Mum and Dad
Go to the market to buy some potatoes.
As they didn't have any, my Dad said:
We shall come back in the afternoon!*

El lunes por la mañana (Continued)

Por la tarde, papá, mamá y mi hermanita
Van al mercado para comprar patatas.
Como no había, mi papá dijo:
¡Volveremos el miércoles!

El miércoles por la noche, papá, mamá
y mi hermana
Quisieron cenar patatas.
Como no había, mi papá dijo:
¡Comeremos rábanos!

5

Campana sobre campana

Campana sobre campana,
y sobre campana una,
asómate a la ventana,
verás al Niño en la cuna.

Belén, campanas de Belén,
que los ángeles tocan,
¿qué nueva me traéis?

Recogido tu rebaño,
¿a dónde vas pastorcillo?
Voy a llevar al portal
queso, manteca y vino.

Belén, campanas de Belén,
que los ángeles tocan,
¿qué nueva me traéis?

Campana sobre campana,
y sobre campana dos,
asómate a esa ventana,
porque está naciendo Dios.
(Continued)

*In the afternoon, Mum and Dad and my little sister
Go to the market to buy some potatoes.
As they didn't have any, my Dad said:
We shall come back on Wednesday!*

*On Wednesday evening, Mum and Dad and my sister
Wanted to eat some potatoes.
As there were none, my Dad said:
We shall eat some radishes!*

Bells upon bells

*Bells upon bells,
A bell is ringing,
Look out of the window,
You will see Baby Jesus in his manger.*

*Bethlehem, bells of Bethlehem,
The angels are ringing the bells,
What news do you bring?*

*After gathering your flock,
Where are you going, little shepherd?
I'm taking this cheese, butter and wine
To our Lord Baby Jesus.*

*Bethlehem, bells of Bethlehem,
The angels are ringing the bells,
What news do you bring?*

*Bells upon bells,
Two bells are ringing,
Look out of that window,
You will see that God is born.*

Campana sobre campana (Continued)

Belén, campanas de Belén,
que los ángeles tocan,
¿qué nueva me traéis?

Campana sobre campana,
y sobre campana tres,
en una Cruz a esta hora,
el Niño va a padecer.

Belén, campanas de Belén,
que los ángeles tocan,
¿qué nueva me traéis?

Bethlehem, bells of Bethlehem,
The angels are ringing the bells,
What news do you bring?

Bells upon bells,
Three bells are ringing,
On a Cross at this hour,
Baby Jesus will suffer.

Bethlehem, bells of Bethlehem,
The angels are ringing the bells,
What news do you bring?

6 Noche de paz

Noche de paz, noche de amor,
todo duerme alrededor,
entre los astros que esparcen su luz,
bella anunciando al niñito Jesús,
brilla la estrella de paz,
brilla la estrella de paz.

Noche de paz, noche de amor,
todo duerme alrededor,
sólo velan en la oscuridad,
los pastores que en el campo están
y la estrella de Belén,
y la estrella de Belén.

Noche de paz, noche de amor,
todo duerme alrededor,
sobre el santo niño Jesús
una estrella esparce su luz,
brilla sobre el Rey,
brilla sobre el Rey.

(Continued)

Silent night

Silent night, holy night,
All is calm, all is peaceful,
Among the stars spreading their light,
Beautifully announcing Baby Jesus,
Shines the star of Peace,
Shines the star of Peace.

Silent night, holy night,
All is calm, all is peaceful,
All that remains in the dark
Are the shepherds in the field
And the star of Bethlehem,
And the star of Bethlehem.

Silent night, holy night,
All is calm, all is peaceful,
Over Holy Baby Jesus
A star spreads its light,
Shining on the King,
Shining on the King.

6 Noche de paz (Continued)

Noche de paz, noche de amor,
todo duerme alrededor,
fieles velando allí en Belén,
los pastores, la Madre también
y la estrella de paz,
y la estrella de paz.

7 Ya vienen los Reyes Magos

Ya vienen los Reyes Magos,
ya vienen los Reyes Magos,
caminito de Belén,
olé, olé, Holanda y olé,
Holanda ya se ve.

Cargaítos de juguetes,
cargaítos de juguetes
para el Niño de Belén,
olé, olé, Holanda y olé,
Holanda ya se ve.

Dicen que nació,
dicen que nació
sin pañales ni ropa ninguna
y la misma luna sábanas de Dios.

Sábanas de Dios,
sábanas de Dios,
sin pañales ni ropa ninguna
y la misma luna sábanas de Dios.

Ya vienen los Reyes Magos,
ya vienen los Reyes Magos,
caminito de Belén,
olé, olé, Holanda y olé,
Holanda ya se ve.

(Continued)

*Silent night, holy night,
All is calm, all is peaceful,
The faithful watching in Bethlehem,
Shepherds and the Holy Mother as well
And the star of Peace,
And the star of Peace.*

7 The Three Wise Men are coming

*The Three Wise Men are coming,
The Three Wise Men are coming,
Making their way to Bethlehem,
olé, olé, Holland and olé,
They can see Holland already.*

*Carrying many toys,
Carrying many toys
For the Bethlehem Child,
olé, olé, Holland and olé,
They can see Holland already.*

*They said he was born,
They said he was born
Without nappies or clothes,
By moonlight in God's sheets.*

*God's sheets,
God's sheets,
Without nappies or clothes,
By moonlight in God's sheets.*

*The Three Wise Men are coming,
The Three Wise Men are coming,
Making their way to Bethlehem,
olé, olé, Holland and olé,
They can see Holland already.*

Ya vienen los Reyes Magos (Continued)

Cargaítos de juguetes,
cargaítos de juguetes
para el Niño de Belén,
olé, olé, Holanda y olé,
Holanda ya se ve.

8 ¡A contar! (20-40)

Veinte
Veintiuno
Veintidós
Veintitrés
Veinticuatro
Veinticinco
Veintiséis
Veintisiete
Veintiocho
Veintinueve

Treinta ta ta ta... treinta ta ta ta ta...

Treinta
Treinta y uno
Treinta y dos
Treinta y tres

Treinta y cuatro
Treinta y cinco
Treinta y seis

Treinta y siete
Treinta y ocho
Treinta y nueve

Cuarenta ta ta ta... Cuarenta ta ta ta ta...
(Repeated)

Carrying many toys,
Carrying many toys
For the Bethlehem Child,
olé, olé, Holland and olé,
They can see Holland already.

8 Let's count! (20-40)

Twenty
Twenty-one
Twenty-two
Twenty-three
Twenty-four
Twenty-five
Twenty-six
Twenty-seven
Twenty-eight
Twenty-nine

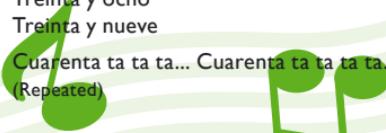
Thirty ty ty ty... Thirty ty ty ty ty...

Thirty
Thirty-one
Thirty-two
Thirty-three

Thirty-four
Thirty-five
Thirty-six

Thirty-seven
Thirty-eight
Thirty-nine

Forty ty ty ty... Forty ty ty ty ty...



9 ¡A contar! (40 – 60)

Cuarenta

Cuarenta y uno

Cuarenta y dos

Cuarenta y tres

Cuarenta y cuatro

Cuarenta y cinco

Cuarenta y seis

Cuarenta y siete

Cuarenta y ocho

Cuarenta y nueve

Cincuenta ta ta ta... cincuenta ta ta ta

Cincuenta

Cincuenta y uno

Cincuenta y dos

Cincuenta y tres

Cincuenta y cuatro

Cincuenta y cinco

Cincuenta y seis

Cincuenta y siete

Cincuenta y ocho

Cincuenta y nueve

Sesenta ta ta ta... sesenta ta ta ta

9 Let's count! (40-60)

Forty

Forty-one

Forty-two

Forty-three

Forty-four

Forty-five

Forty-six

Forty-seven

Forty-eight

Forty-nine

Fifty ty ty ty... Fifty ty ty ty...

Fifty

Fifty-one

Fifty-two

Fifty-three

Fifty-four

Fifty-five

Fifty-six

Fifty-seven

Fifty-eight

Fifty-nine

Sixty ty ty ty... Sixty ty ty ty...



10 ¿Qué vas a hacer?

¡Qué vas a hacer?

Voy a jugar al fútbol.

¡Es agotador!

¡Qué vas a hacer?

Voy a leer una historia.

Es interesante.

¡Qué vas a hacer?

Voy a ver la tele.

Es divertido.

¡Qué vas a hacer?

Voy a hablar español.

¡Es muy importante!

¡Qué vas a hacer?

Voy a ir al parque.

Es muy relajante.

¡Qué vas a hacer?

Voy a hacer footing.

¡Es agotador!

10 What are you going to do?

What are you going to do?

I am going to play football.

It is very energetic!

What are you going to do?

I am going to read a story.

It is interesting.

What are you going to do?

I am going to watch TV.

It is entertaining.

What are you going to do?

I am going to speak Spanish.

It is very important!

What are you going to do?

I am going to go to the park.

It is very relaxing.

What are you going to do?

I am going jogging.

It is tiring!

11 La vaca lechera

Tengo una vaca lechera,

No es una vaca cualquiera,

Me da leche merengada,

¡Ay!, qué vaca tan salada,

Tolón, tolón, tolón, tolón.

Un cencerro le he comprado

Y a mi vaca le ha gustado.

Se pasea por el prado,

Mata moscas con el rabo.

Tolón, tolón,

Tolón, tolón.

(Continued)

11 The milking cow

I have a milking cow,

She's not like all the others,

She gives me creamy milk,

Oh, what a charming cow!

Dong, dong, dong, dong.

I have bought her a cowbell

And she likes it a lot.

She goes walking in the field,

Killing flies with her tail.

Dong, dong,

Dong, dong.

11 La vaca lechera (Continued)

Qué felices viviremos
Cuando vuelvas a mi lado,
Con tus quesos, con tus besos,
¡Que son toda mi ilusión!

Tengo una vaca lechera,
No es una vaca cualquiera,
Me da leche merengada,
¡Ay!, qué vaca tan salada,
Tolón, tolón, tolón, tolón.

12 Los pollitos

Los pollitos dicen,
pío, pío, pío,
cuando tienen hambre,
cuando tienen frío.

La gallina busca
el maíz y el trigo,
les da la comida
y les da abrigo.

Bajo sus dos alas
se están quietecitos,
y hasta el otro día
duermen calentitos.

13 Lo que me gusta/ Lo que no me gusta

Me gusta el queso,
me gusta el jamón.
Pero no me gusta el yogur
ni el chocolate.

(Continued)

We will be so happy
When you come back to me,
With your cheeses and your kisses,
Which are all I look forward to!

I have a milking cow...

12 The Chicks

The chicks say,
Cheep, cheep, cheep,
When they are hungry,
When they are cold.

The hen looks for
Corn and wheat,
Feeds them
And gives them shelter.

Under her two wings
They gather quietly,
And sleep warmly
Until the next morning.

13 I like/ I don't like

I like cheese,
I like ham.
But I don't like yoghurt
Or chocolate.

Lo que me gusta/ Lo que no me gusta (Continued)

Me gusta la ensalada,
me gustan las zanahorias.

Pero no me gusta la sopa
ni los guisantes.

Me gusta el pescado,
me gustan los pasteles.
Pero no me gustan los plátanos
ni la pasta ni el arroz.

(Repeated)

I like salad,
I like carrots.
But I don't like soup
Nor peas.

I like fish,
I like cakes.
But I don't like bananas,
Pasta or rice.

14 Al corro de la patata

Al corro de la patata,
comeremos ensalada,
como comen los señores,
naranjitas y limones.
Achupé, achupé,
sentadita me quedé.

(Repeated)

14 The potato chorus

During the potato chorus
We'll eat salad,
As the gentlemen eat,
Little oranges and lemons.
Crouch, crouch,
Seated I remain.

15 El flan de caramelito

Me gusta el flan de caramelito,
Es el postre que más quiero.
Leche y huevos,
Leche y huevos.
¡Es fácil de preparar!

Me gusta el flan de caramelito,
Es el postre que más quiero.
Azúcar y canela,
Azúcar y canela.
¡Listo para tomar!

¡No olvides el caramelito!
Uhmm, está bueno.

15 Caramel flan

I like caramel flan,
It is my favourite dessert.
Milk and eggs,
Milk and eggs.
It is easy to prepare!

I like caramel flan,
It is my favourite dessert.
Sugar and cinnamon,
Sugar and cinnamon.
Ready to eat!

And don't forget the caramel!
Yum, yum, it's good.



16

Que llueva

Que llueva, que llueva,
el quetzal está en la cueva.
Que llueva, que llueva,
el quetzal está en la cueva.

Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

Que llueva, que llueva,
el cóndor está en la cueva.
Que llueva, que llueva,
el cóndor está en la cueva.

Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

Que llueva, que llueva,
la llama está en la cueva.

Que llueva, que llueva,
la llama está en la cueva.
Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.

Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

(Continued)

Let it rain

*Let it rain, let it rain,
The quetzal is in the cave.*

*Let it rain, let it rain,
The quetzal is in the cave.*

*The birdies sing,
The clouds gather.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*

*Let it rain, let it rain,
The condor is in the cave.*

*Let it rain, let it rain,
The condor is in the cave.*

*The birdies sing,
The clouds gather.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*

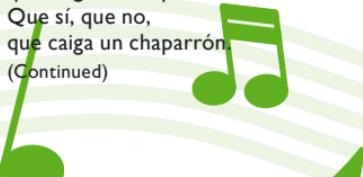
*Let it rain, let it rain,
The llama is in the cave.*

*Let it rain, let it rain,
The llama is in the cave.*

*The birdies sing,
The clouds gather.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*

*Yes, no,
Let's have a downpour.*



Que llueva (Continued)

Que llueva, que llueva,
la tortuga está en la cueva.
Que llueva, que llueva,
la tortuga está en la cueva.
Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

Que llueva, que llueva,
el venado está en la cueva.
Que llueva, que llueva,
el venado está en la cueva.
Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

Que llueva, que llueva,
la serpiente está en la cueva.
Que llueva, que llueva,
la serpiente está en la cueva.
Los pajaritos cantan,
las nubes se levantan.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.
Que sí, que no,
que caiga un chaparrón.

Let it rain, let it rain,
The turtle is in the cave.
Let it rain, let it rain,
The turtle is in the cave.
The birdies sing,
The clouds gather.
Yes, no,
Let's have a downpour.
Yes, no,
Let's have a downpour.

Let it rain, let it rain,
The deer is in the cave.
Let it rain, let it rain,
The deer is in the cave.
The birdies sing,
The clouds gather.
Yes, no,
Let's have a downpour.
Yes, no,
Let's have a downpour.

Let it rain, let it rain,
The snake is in the cave.
Let it rain, let it rain,
The snake is in the cave.
The birdies sing,
The clouds gather.
Yes, no,
Let's have a downpour.
Yes, no,
Let's have a downpour.



17 ¿Qué tiempo hace?

¿Qué tiempo hace en Lugo?
En Lugo hace bueno.

¿Qué tiempo hace en Bilbao?
En Bilbao hace malo.

¿Qué tiempo hace en Cala d'Or?
En Cala d'Or hace calor.

¿Qué tiempo hace en Montefrío?
En Montefrío hace frío.

18 Las estaciones

En primavera el tiempo es bueno,
Escuchamos cantar a los pájaros.

En verano, sol sin nubes,
Corremos a jugar a la playa, ¡ya!

En otoño, el viento, la lluvia,
Pero también mucha fruta.

En invierno con el frío
Nos calentamos en el hogar!
(Repeated)

19 Preguntas

¿Cómo te llamas?
¿Dónde vives?
Me llamo Manuel,
Vivo en Teruel.

¿Cómo te llamas?
¿Cuántos años tienes?
Me llamo Marilú,
Tengo once años, ¡y tú?
(Repeated)

17 What's the weather like?

What's the weather like in Lugo?
In Lugo, the weather is nice.

What's the weather like in Bilbao?
In Bilbao, the weather is bad.

What's the weather like in Cala d'Or?
In Cala d'Or, the weather is hot.

What's the weather like in Montefrío?
In Montefrío, the weather is cold.

18 The four seasons

In spring the weather is nice,
We hear the birds singing.

In summer, it's sunny and bright,
Let's run to play on the beach, now!

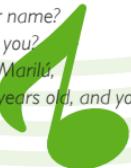
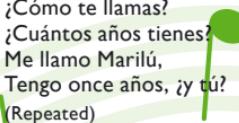
In autumn, there is wind and rain,
But also a lot of fruit.

In winter when it is cold
We are nice and warm at home!

19 Questions

What is your name?
Where do you live?
My name is Manuel,
I live in Teruel.

What is your name?
How old are you?
My name is Marilú,
I am eleven years old, and you?



20 En la clase

¡Buenos días!
Escuchad y mirad.
Una mesa, una silla,
Un libro y una mochila.
Ahora, ¡repetid!
Una mesa, una mesa,
Una silla, una silla,
Un libro, un libro,
Una mochila, una mochila.

¡Buenos días!
Y ahora, seguidme.
Levantaos, sentaos.
Levantaos, sentaos.
Ahora, enseñadme:
Una silla, una silla,
Un libro, un libro,
Una mochila, una mochila.
Una mesa, una mesa.

20 In the classroom

Good morning!
Listen and look.
A table, a chair,
A book and a rucksack.
Now, repeat!
A table, a table,
A chair, a chair,
A book, a book,
A rucksack, a rucksack.

Good morning!
And now copy me.
Stand up, sit down.
Stand up, sit down.
Now, show me:
A chair, a chair,
A book, a book,
A rucksack, a rucksack.
A table, a table.

21 Mi primo Ramón

Mi primo Ramón
Lleva un pantalón.

Mi prima Luisa...
Una camisa.

Mi amiga Jessi
Lleva un jersey.

Mi primo Atós
Unos zapatos.

Mi amiga Angelines
Unos calcetines.

Mi amigo Benito
Un gorro muy bonito.

(Continued)

21 My cousin Ramón

My cousin Ramón
Wears trousers.

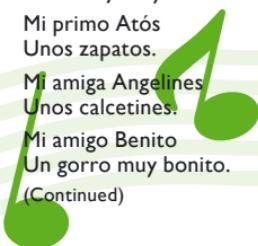
My cousin Luisa...
A shirt.

My friend Jessi
Wears a jumper.

My cousin Atós
Wears shoes.

My friend Angelines
Wears socks.

My friend Benito
Wears a very nice cap.



Mi primo Ramón (Continued)

Mi tía Catalina

Lleva una boina.

Mi tía Cris...

Un mantón gris.

Mi primo Marcos

Unos guantes blancos.

Mi vecino Faustino...

Un blusón de lino.

Mi hermano Denis

Lleva unos tenis.

Mi amiga Encarna

Lleva una bufanda.

My auntie Catalina

Wears a beret.

My auntie Cris...

A grey shawl.

My cousin Marcos

Wears white gloves.

My neighbour Faustino...

A linen jacket.

My brother Denis

Wears trainers.

My friend Encarna

Wears a scarf.

22 Me voy al gran bosque

Me voy, voy, voy, voy, voy

Al gran bosque (x2)

Voy a casa de mi abuela.

Llevo mi cesta al gran bosque (x2)

Tengo un pastel para mi abuela.

Cojo florecillas en el gran bosque (x2)

Y se las llevo a mi abuela.

Corro, corro, corro, corro

por el gran bosque (x2)

Hacia la casa de mi abuela.

Entro en la casa del gran bosque (x2)

¡Buenos días, abuelita!

I am walking in the big forest

I am walking, walking, walking, walking,

walking in the big forest (x2)

I am walking to my grandma's house.

I am carrying my basket in the big forest (x2)

I have a cake for grandma.

I pick small flowers in the big forest (x2)

And I take them to grandma.

I am running, running, running, running,

in the big forest (x2)

Towards my grandma's house.

I enter my grandma's house (x2)

Good morning, dear grandma!



23 La marcha del alfabeto

A B C CH D E F (x2)
G H I J K L LL (x2)
M N Ñ O P Q (x2)
R RR S T (x2)
U V W (x2)
X Y Z (x2)
(Repeated)

23 The alphabet march

24 Las letras del alfabeto

A de Árbol
B de Bebé
C de Café
CH de Chorizo
D de Dedo
E de Euro
F de Familia
G de Gato, gato...

H de Hielo
I de Imagen
J de Jugar
K de Kilo
L de Libro
LL de Lluvia
M de Mamá
N de Nube, nube...

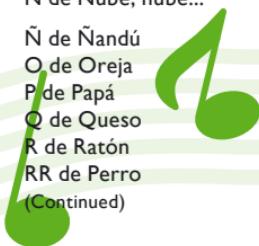
Ñ de Ñandú¹
O de Oreja
P de Papá
Q de Queso
R de Ratón
RR de Perro
(Continued)

24 Letters of the alphabet

A like tree
B like baby
C like coffee
CH like sausage
D like finger
E like Euro
F like family
G like cat...

H like ice
I like image
J like playing
K like kilo
L like book
LL like rain
M like mother
N like cloud...

Ñ like ostrich
O like ear
P like father
Q like cheese
R like mouse
RR like dog



24 Las letras del alfabeto

S de Serpiente, te, te...

T de Tomate

U de Uva

V de Vela, la, la la...

W de Whisky

X de Xilófono

Y de Yogurt

Z de Zorro

(Repeated)

25 Mi casa ideal

En mi casa ideal

Hay un salón grande,

Divanes, una televisión,

Un comedor bonito,

Ventanas y un balcón.

En mi casa ideal

Hay una cocina grande,

Un jardín lleno de geranios,

Cinco habitaciones

Y una piscina enorme.

En mi casa ideal

Hay una chimenea

Para hacer fogatas bonitas,

Y junto al fuego

¡Pasar tardes agradables!

S like snake...

T like tomato

U like grape

V like candle...

W like whisky

X like xylophone

Y like yogurt

Z like fox

25 My ideal house

In my ideal house

There is a big lounge,

Some sofas, a TV,

A beautiful dining room,

Windows and a balcony.

In my ideal house

There is a large kitchen,

A garden full of geraniums,

Five bedrooms,

And an enormous swimming pool.

In my ideal house

There is a fireplace

In which to light roaring fires.

All together, sitting around the fire,

We spend pleasant evenings!



26 El español en el mundo

Para hablar español

Nos vamos de vacaciones.

Para hablar español

¡Vamos por todo el mundo!

Primero a Madrid, primero a Madrid.

Y después a Perú, y después a Perú.

Para hablar español...

Primero a Cuba, primero a Cuba.

Y después a Ecuador, y después a Ecuador.

Para hablar español...

Primero a Venezuela, primero a Venezuela.

Y después a Méjico, y después a Méjico.

Para hablar español...

Primero a Colombia, primero a Colombia.

Y después a Bolivia, y después a Bolivia.

Para hablar español...

Primero a Chile, primero a Chile.

Y por fin, ¡Argentina!, y por fin, ¡Argentina!

Para hablar español...

26 Spanish throughout the world

To speak Spanish

You must go on holiday.

To speak Spanish

You must go around the world!

First of all to Madrid, first of all to Madrid.

And next to Peru, and next to Peru.

To speak Spanish...

First of all to Cuba, first of all to Cuba.

And next to Ecuador, and next to Ecuador.

To speak Spanish...

First of all to Venezuela, first of all to Venezuela.

And next to Mexico, and next to Mexico.

To speak Spanish...

First of all to Colombia, first of all to Colombia.

And next to Bolivia, and next to Bolivia.

To speak Spanish...

First of all to Chile, first of all to Chile

And finally to Argentina! And finally to Argentina!

To speak Spanish...

27 Juan pequeño baila

Juan pequeño baila, baila, baila, baila.

Juan pequeño baila, baila con el dedo.

Con el dedo, dedo, dedo,

Con el dedo, dedo, dedo.

Así baila Juan pequeño.

...mano, codo, pie

Juan pequeño baila, baila, baila, baila.

Juan pequeño baila, baila, baila con

el cuerpo.

Con el cuerpo, cuerpo, cuerpo,

con el pie, pie, pie,

con el codo, codo, codo... etc.

27 Little Juan dances

Little Juan dances, dances, dances, dances.

Little Juan dances, dances with his finger.

With his finger, finger, finger,

With his finger, finger, finger.

Little Juan dances like this.

...hand, elbow, foot

Little Juan dances, dances, dances, dances.

Little Juan dances, dances, dances with

his body.

With his body, body, body,

With his foot, foot, foot,

With his elbow, elbow, elbow... etc.